



## ЗАПОВІДАЄТЬСЯ БОРОТЬБА ЗА РАТИФІКАЦІЮ ВИБОРІВ СЕНАТОРІВ

ПІНШОВ ВЕДЕ КАМПАНІЮ ПРОТИ СЕНАТОРА ВЕРА. ВАШІНГТОН, 29. листопада. — З наближенням речниці відкриття сесії 70. конгресу стає все рясніше, що ся єсть зазначитись завзятою боротьбою в сенаті за призначення сенату вибору деяких сенаторів.

Ходить тут передовсім о ратифікацію вибору пенсильванського сенатора Вера та іллінойського сенатора Френка Смита. Проти ратифікації вибору Вера виступив бувший пенсильванський губернатор Гаффорд Піншов, видавши проти сего ратифікації публічний лист до членів краєвого комітету републіканської партії, в якому закликає прихильників Вера виборчі шайхярства. Піншов закликає комітет зайнятися проти ратифікації вибору, бо в протинний разі проти републіканської партії повстане публічний гнів.

### СВАРКА КУЛІДЖА З ТОРГОВЕЛЬНОЮ ПАЛАТОЮ.

ВАШІНГТОН, 29. листопада. — Торговельна Палата Злучених Держав оголосила свою відповідь проти відповідей президента Куліджа на домагання конвенції сего палати в справі обниження податків.

Суперечка почалася з того, що Торговельна Палата висказалася за потребу обниження федеральних податків о 400 мільйонів доларів. Проти сього пляну виступив президент Кулідж, кажучи, що таке обниження неможливе. На се тепер відповіла палата, що для добробуту Злучених Держав є важливіше обниження податок, хочби на сому мало потерпіти сплатування воєнних довгів, як зменшення довгів.

Справа певно перенесеться до конгресу та буде протироку до горячої дебати.

СМИТ НА СЛУЧАЙ ВИБОРУ ПРЕЗИДЕНТОМ НЕ ЗРЕЧЕТЬСЯ УРЯДУ ГУБЕРНАТОРА.

ОЛБАНІ, Нью Йорк, 29. листопада. — Стейшнський губернатор А. Смит, найповажніший кандидат на уряд президента Злучених Держав з рамені демократичної партії, має заявити приватно, що на случай вибору його на президента Злучених Держав він відразу не зречеться уряду губернатора, але добує свою календню до кінця 1928. року, бо в сего спосіб він буде 30-літню службу для стейту та дістане право побирати від стейту пенсію. В сего случаю йому випадає 6,000 доларів річно.

### 17 ВІЙНИКІВ ПОСТАВЛЕНО НА СУД ЗА ОДИН ДЕНЬ.

НЬО ЙОРК, 29. листопада. — Перед місцевим стейшовим судом поставлено нині як підозрілих за вбивство 17 осіб. Між ними були 2 жінки.

Прокуратор допис судді, що декотрі адвокати дораджують обжалуванням не признаватися до вини, але добуватися розправу й вирешення лави присяжних. Суддя Кеніг зараз прочитав лекцію адвокатам, кажучи, що таким поступованям вони ставлять на карту життя своїх клієнтів та граються з людським життям.

### СУД НАД ВІЙНИКАМИ ТОВАРИША ЗА ГРОШІ З АСКУРАЦІЇ.

НЬО ЙОРК, 29. листопада. — Підчас другого дня судової розправи проти Джосефа Лефловіча та Гарі Грінберга, обжалування за вбивство знаменитого Гольдштайна з шлюмою одержання від аскураційних підприємств суми 70,000 доларів, переслуховує ряд свідків.

Кантор Полак знівав, як він чув кліаніне Гольдштайна о поміч, і як троє людей, сидіючи на лодці, дозволили йому втонути. Як свідок се розповідав, мати втопленого зім'яла.

Прокураторія предложила чотири докази на те, що заговорники на життя Гольдштайна думали хлопчиська, що вони виграють, і хотіли викинути на гарні вакації до Гоннолюлу, де він перебував, поки вони не дістануть аскурації.

### ПРОЦЕС ЗА ВБИВСТВО Д-РА ЛІЛЕНДАЛА.

МЕЙЗ ЛЕНДІНГ, Нью Джерзі, 29. листопада. — На нинішній сесії суду, що розглядає питання вбивства д-ра Ліллендала, за яке прокураторія обвиняє його владу та Виліса Біча, якого прокураторія називає любовником владу, прокуратор поставив за свідків хеміків, які зізнавали, що пані Ліллендал вибрала гроші з кишені вбитого, щоб поліція думала, що він упав жертвою рабункового нападу. Хеміки зізнали, що на гронах, найдених у кишенях пані Ліллендал, зовсім рішучо відкрито сліди крові.

Прокураторія тепер предложила забрати з її дому мамі околині, на яких місце вбивства лікаря було зазначене написом олією; се маючи доказувати, що вона належала до заговорників, які палили смерть її мужа.

### ЧУТКИ ПРО ЗАГОВІР НА ЖИТТЯ АМБАСАДОРА.

ВАШІНГТОН, 29. листопада. — Суперечка між турецьким амбасадором Мухтаром Бейом та бувшим американським амбасадором у Німеччині Джерардом стала нині основною мушкою, що в Америці відкрито заговорів на життя Мухтара-Бей. Сю чуток американський департамент стейту заперочує.

Мухтар Бей приїхав уже до Вашингтону та зажив у готелі, звідки він видає заяву, що вважає напади Джерарда такі безосновні, що на них навіть не буде відповідати.

### НОВИЙ ЗАКОН РЕГУЛЮЮЧИЙ ПРОДАЖУ ГОРЯЧИХ НАПИТКІВ В МАНИТОБІ.

ВІННІПЕГ. — Манітобський сойм ухвалив, що перед Різдов новий закон, регулюючий продаж горючих напівків у сій провинції, відповідно до сій лосуювання виборців у дні 28. червня с. р. У тій справі відбулися саме недавно наради після правительственої партії прем'єра Брекена, які рішили, щоб законопроект про торговлю пива шклянками й флашками предложено соймови дні 1. грудня.

На основі дотичного законопроекту буде вільно продавати й пити пиво лише в тих місцях, який дістане від уряду позволення. Такими домами будуть готелі й зачартовані (ветеранські) клуби. В них утворять так звані „північ кімнати“, окремі для мужчин, а окремі для жінок. В інших кімнатах готелю не вільно буде пити пива. Доставка пива бочками для заможливих у приватних домах буде тривати даліше. Горілку або вино буде можна купувати флашками в урядових правительствених складах. Такі флашки будуть опечатані й посвідчані й не буде міг отворити й пити деще-будь, тільки в дома або в таких місцях, на як дістане дозволення лікерної комісії.

Урядових лікерних склепів буде багато в цій провинції. В кожній більшій місті й містечку буде один, два лікерних склепів. Чи будуть, однак, лікерні склепи й в таких околищах, які заявилися проти шклянкового пива, уряд поки що не хоче нічого сказати.

Урядових лікерних склепів буде багато в цій провинції. В кожній більшій місті й містечку буде один, два лікерних склепів. Чи будуть, однак, лікерні склепи й в таких околищах, які заявилися проти шклянкового пива, уряд поки що не хоче нічого сказати.

### МАДАМ КОЛЛОНТАЙ ЗНОВА В ОСЛО.

ОСЛО, Норвегія, 28. листопада. — Мадам Коллонтай, що недавно повернула до Москви з Мексико, обила наново становище російської посольки у столиці Норвегії, Осло. Мадам Коллонтай вийшла була до Мексика, де заанимала близько рік становище російської посольки. Перебуваючи в Москві, брала вона участь в урочистім обході десятиліття жовтневої революції.

Урочисті обходи десятиліття жовтневої революції відбулися в Москві, брала вона участь в урочистім обході десятиліття жовтневої революції.

### ШЕФ ПОЛІЦІ НА ПЕРЕДМІСТІ ВІННІПЕГУ АРЕШТОВАНИЙ ЗА КРАДІЖ.

ВІННІПЕГ. — Дж. А. Сотерленд, шеф поліції в Олд Кілдан, передмісті ВІННІПЕГУ, перевів нині у поліційний в'язницю. Його арештовано 14 листопада. Його обжалувано за крадіж. Описав він, що він вийшов на волю, по злодюжності заперочує у висоті 250 доларів. Проти нього внесено два обжалування.

### СМЕРТЬ ЖІНОК НА ВІДПУСТІ У ГАЛІЦЬКІЙ КАЛЬВАРІ.

На сорогорічній відпустці в Кальварії, в якій взяло участь около 50 тисяч людей, агітували три особи й до самих жінок. Дві жінки серед стесу на серцевий удар, а одну била якоюсь ударом з дерева, а якогось дивився на процесію.

### УКРАЇНЕЦЬ, ПРОГРАВШИ ГРОШІ, ПРОБУВАВ ПОПОВНИТИ САМОГІБСТВО.

НОРТ БЕРІ, Онт. — Українець, Евстахій Даневич, числяний 37 літ, агітував тим, що програє 200 доларів при закладах у кіських перегонах і через те рішив поповнити самотубство дня 16 с. м. коло містечка Медоватів. Та не йому не вдалося. — Зайшовши у ліс, він пробував повіситися на своїм паску. Коли пасок (хеміки) урвався, він підірвав собі бритвою горло та порізав черешу й ранився у напівмі недалекого моста. Коло моста наїхала його поліція й забрала до шпиталю, де він признався, що хотів скінчити своє життя скоєнням з моста в річку. Тепер приходять він до здоров'я. Коли цілком вилікується, то вже не захочеться йому пробувати щастя у кіських перегонах.

### МІСТО САСКАТУН, У САСКЕЧЕВАНІ, ОДЕРЖИЛО 8-ПОВЕРХОВЕ БУДІВЛЮ.

САСКАТУН, Саск. — Компанія Т. Ітона, що має вже багато департаментальних склепів по цій Канаді, закупила на продаж департаментальний склеп Ф. Р. Мекміана й на тім місці побудує вісімповерховий склеп з огітравального матеріалу, який буде 125 ступів, який не вільно буде у тім місті будувати висоту будинку, як 85 ступ понад землю.

### УКРАЇНЕЦЬ ІНСПЕКТОРОМ ПУБЛИЧНИХ ШІЛ В КАНОРСЬКОМУ ДИСТРИКТІ У СХІДНІМ САСКЕЧЕВАНІ.

Канадський часопис подають, що гр. Ф. Т. Гаврилович, свідомого й діального канадського українця, що доси тимчасово урядовав як інспектор публічних шіл в окрузі Рустері, перенесено на ставку інспекторську посаду в канорський округ, в Саскечевані, в якому живе поважне число українських фермерів.

### У СТОЛИЦІ КАНАДИ, ОТАВІ, ЦВІТУЮТЬ РОЖІ.

ОТАВА. — По городах мешканців цього міста цвітуть рожеві рожі, крім того, що вже колись падалися й на дворі досить холодно.

### ВЕЛИКИ МОРОЗИ В РОСІИ.

У місті Москві й в околицях впади з початком листопада великі сніги. Морози були там на 6 степенів Реоміра нижше зера.

### ТИФ У СТРИЩИНІ.

По стихійній катастрофі пожеві як й наслідок навістила Стрийський епідемія тифу. Під цю пору по шпиталі цього повіту є до двох сотень недужих на тиф. Число недужих є однак значно більше, бо селяни, знаючи, як з ними поводитися по шпиталі, в багатьох місцевостях промовчують цю заразу.

### СИБІРСЬКИХ ВТІКАЧІВ АРЕШТОВАНО НА АЛЯСЦІ ЯК НЕЛЕГАЛЬНИХ.

НОХ, 28. листопада. — Сю приїжджають майже щоденно у човнах втікачі зі Східного Сибіру і навіть з Камчатки. Вони приїжджають з рибакими.

Між прибувцями є родичи осіб, які вже давніше приїхали до Злучених Держав через Харбін. Вони просять, щоб їх допустити до Злучених Держав.

Майже усіх з них арештовано. Рішення справи залежить тепер від Вашингтонських властей.

### МУССОЛІНІ У РОЛІ УЗДОРОВИТЕЛЯ ІТАЛІЇ.

РИМ, 28. листопада. — Прем'єр Муссоліні виступив тепер у новій ролі уздоровителя Італії. Він думає домагатися від парламенту, який нездовго збереться на наради, оснований в Римі спеціальної школи для студіювання малірів, щоб можна було поборувати й успішніше й уздоровити край чеського оснування багаті й заосматити його у здорову воду. Маліри від багатьох століть була нещастями Італії.

### ХР. РАКОВСЬКИЙ У ХАРКОВІ.

ХАРКІВ, 28. листопада. — „Красная Газета“ доносить, що на торжественних зборах міської ради у Харкові опозиційні стили поставили вносек, щоб вибрати Раковського головою зборів.

Се кандидатури одначе не прийнято, а коли Раковський вийшов на трибуну, присутні не дали йому говорити.

### ВЕЛИЧИНА ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ ФЛОТИ ЧИСЛИТЬ 562,000 ЖОВІРІВ.

МОСКВА, 27. листопада. — Червона армія разом з воєнною флотою числить, як подають совітські часописи, 562,000 жовірів. Совітська флота має поємність 139,000 тон; з тої 111,000 тон чисить балтійська флота, а 28,000 тон чорноморська флота. Совітська воздушна флота числить коло 3,000 машин. На случай війни мігби Совітський Союз похванити 15 мільйонів жовірів; сумніваються одначе, чи мігби він озброїти й викинути таку велику армію. Совітські пілоти, після осуду німецьких й заграничних воздушних експертів, є знамениті й можуть дорівняти пілотам котрибудь великої європейської держави.

### СУД НАД 65 ПОВСТАЦЯМИ В БЕРДІЧЕВІ.

КИЇВ. — В Бердичеві розпочався суд над 65 членами повстанського відділу отамана Семени Рудого. Згаданим повстанцям закидають 70 озброєних нападів, убивств і т. п.

### ОРИГІНАЛЬНИЙ ПРОТЕСТ.

ВАРШАВА. — Ортодоксінна жидівська громада у Варшаві заперочувала проти підмоги для жидівського театру, який, на їх думку, складається із безбожників. Безбожниками є волин тому, що грають занадто веселі пєси.

## РОЗВ'ЯЗАННЯ ПОЛЬСЬКОГО СОЙМУ

54 БУВШИХ ПОСЛІВ МАЄТЬСЯ АРЕШТУВАТИ. ВАРШАВА, 29. листопада. — Польський сойм розвязано вчора й бувши послів не тішаться більше посольською незалежністю. Са видав тому приказ арештувати 54 бувших польських послів.

Більшу част з тих послів обжалується за менші провини, як писання статей і виголошування бесід на вічах проти політики, як тепер обжалують їх о клевету. Оакого з бувших послів обжалують о славі малверств, коли була директором банку. Двох комуністичних послів утікло до Совітського Союзу, заки розвязано сойм.

Багато з бувших послів заявляє, що не будуть качидувати при сальдних виборах тому, що диктатор Пилсудський траувався й нечач своїх намітів.

### НОВІ ДОНЕСЕННЯ ПРО БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ ТЕРОР НА УКРАЇНІ. БОЛЬШЕВИКИ МАЛИ УБИТИ 5,000 ЛЮДЕЙ, ПАЛИЛИ СЕЛА І ЗБІЖЖА.

КИШЕНІВ, Бесарабія, 29. листопада. — Українські місцеві села, що лежать позовид Дністра, над румунським границею, ведуть вже в протигу трьох місяців завзяту боротьбу з совітською владою. Також й у останніх часах великі завази бо між населенням а большевицькими військами. Перез жовні 10 динми прислали одначе військ з Москви в його скоро винищили повстанці ватаги. Про сї бої доносить ті, яким дощастило втекти на румунську територію або також ті з Бесарабії, які відважилися зайти на совітську територію, користуючись з відстані між пограничною сторожою, яку ужили до боротьби з повстанцями. Вони то доносить, що у останніх трьох місяцях згинуло у боях на Україні 4 до 5 тисяч людей, як з поміж воєнк, так і з поміж повстанців. Багато сіл, які ставили опір большевицькій армії, спалено цілком разом зі збіжжям. Повна правительствених урядових в околицях Могилева, щоб збирати податки, спричинила, що обурене населення убило 4 з тих урядовців а також кількох жовірів. Большевицька влада вислала сечас у ті околиці більше військ, яке спалило до сенту два села, убивши там около 200 мешканців. Повстанці заняли буган Тирасполь, Могилев і Камінець Подільський і поубивали совітських урядовців.

Вислані совітські війська перевели у Каміші Подільським масару населення, убиваючи там тих, що проти них боролися, як і цілком безобразно. Мало там згинуло около 1500 людей.

Збунтувався також і один воєнний корабель. Большевицям удалося одначе зловити сей корабель. Вони вимордували описів цілу загарту збунтованого корабля.

### ПОЛЬСЬКА НОТА НЕ УСПОКОЛА СОВІТСЬКОГО СОЮЗУ. ЧАСОПИС „ПРАВДА“ ТВЕРДИТЬ, ЩО ПОЛЬЩА ПЛАСТУПНО УКРИВАЄ СВОЇ ПЛАНІ ВІДНОСНО НАПАДУ НА ОКУПАЦІЙНІ ЛІТВИ.

МОСКВА, 29. листопада. — Польська нота, яку доручено Совітському Союзови разом з дорученням й іншим державам, не успокое Совіт і не вдоволяла її домогани.

Московський часопис „Правда“ твердить, що озброєний конфлікт наблизиться ще раз ближче. Польща, яка укриває секрети військ, видаючи мирні декларації, притовляє пастку наслідки зняття Литви. Колиб вона не наміряла свого посольства, вона не організувала озброєної інтервенції у Литві, при помочи таких осіб як полковник Бачацький. Як-що Польща не наміряла зняти пастку Литви, як се зробила з Віленським округом, вона не ширла провокаційних телеграфічних вісток про повстання на Литві. Через те, говорить „Правда“, польська нота не буде мати успокоеючого впливу, хоч її видано у тім намірі.

### МОРЯК ВИБІВ КАМЕНЕМ ШИБУ В ПАЛАЦІ АНГЛІЙСЬКОГО ПРЕМ'ЄРА.

ЗРОБИВ СЕ, АБИ ДІСТАТИСЯ ДО КРИМІНАЛУ, БО БУВ 2 РОКИ БЕЗ ЗАНЯТТЯ.

ЛОНДОН, 29. листопада. — Джеймс Рук, моряк без заняття у протигу 2 літ, вибив каменем шибу у палаці англійського прем'єра при Даніг уаулі. Коли його арештовано, заявив, що волих дістатися до в'язниці, як ходити без ціл на вулицях.

Зробив він се також зі злости до прем'єра Боддіна за його байдужність і рішучість до немаючих заняття робітників.

### СОВІТСЬКИЙ ПІЛОТ ВІДВІДУЄ ОСТРОВ ВРАНГЕЛЬ. МЕШКАНЦІ ОСТРОВА ПО ДВОХ ЛІТАХ ДІСТАЮТЬ ВІСТКИ З ДАЛЕКОГО СІВТА.

ВРАНГЕЛЬ ОСТРОВ, Ледовий океан, 29. листопада. — Совітський пілот, капітан Кошелев, прилетів у своїй літаку на далекий віддалений від світа остров Врангеля, що лежить на Ледовому океані. Мешканці острова, по двох роках, дістали від Кошелева перші вістки з широкого світа. На острові Врангеля мешкає губернатор, учитель, лікар, їх жінки й кілька поселенців. Усі вони мешкають тут від 1926 року, коли то перший раз вилітав на сїм острові совітський прапор. Кошелев прилетів на згаданий острів з Камчатки.

# ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ ЧЛЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОГО



**"СВОБОДА" (LIBERTY)**  
FOUNDED 1893  
Published daily except Sunday and holidays  
at 48 Grand Street, Jersey City, N. J.  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.  
Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		PER COPY:	
These rates a copy.		Поштова ціна три коп.	
One year .....	\$ 7.00	На рік .....	\$ 7.00
Six months .....	\$ 3.75	На шість місяців .....	\$ 3.75
Three months .....	\$ 2.00	На три місяці .....	\$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерсі Сіті і Заграницю:	
One year .....	\$10.00	На рік .....	\$10.00
Six months .....	\$ 5.50	На шість місяців .....	\$ 5.50
Three months .....	\$ 2.75	На три місяці .....	\$ 2.75

За отримання редакції не відповідати.  
За чинку який адрес платити 10 центів.

3 Канада налісати відділи гроші лише на 3. за Foreign Money Order.  
Telephone "Свобода": 488 Montgomery, Tel. Y. H. Cozart: 1838 Montgomery.  
Address: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## МОВА ЦИФР І ФАКТІВ

По двох перших місяцях ратункової акції, зверненої на допомогу жертвам повстань, зложив старокраєвий Український Центральний Комітет звіт своєї діяльності, з яким цікаво буде познайомитися і американським Українцям, особливо тим, що посилають свої жертви до нег Центрального Комітету через наш Об'єднання.

В комунікаті У. Ц. К. говориться про те, що шкідливі до нас обчислені і це досі нема спроможності зорієнтуватися як великої треба допомоги та як доводиться її збирати. З політичних і навішених повністю сім не поприходило бє відповідні задоволення з точними даними що до шкідливі. І отже Центральний Комітет визнає повністю комітету, щоби як найкраще представити потрібні звітні, який, як каже комунікат, домагаються різноріч і американським Українцям.

Двомисячний звіт діяльності Центрального Комітету дає нам зараз цікавий огляд щодо того, як Ц. К. тишиться симпатіями нашого загалу, головно нашого селянства на землях Західної України. Бо ото на протязі перших двох місяців передали наш селянин через Центрального Комітет для жертв повстань: 49 вагонів 13.862 кг. збіжжя, 191 вагонів 1.8973 кг. борошна, 1 вагон і 3.917 кг. мук, 38 міхів одягу. Крім того зложив українське громадянство на руки тогочасного Комітету 68.000 золотих готівкою. Всю ту допомогу в натуральній формі в грошах було розділено було направлено на місця. А колиб всю ту збірку в натуральній формі перенести на руки ми суму 408.000 золотих. Складає отже жертв зложено на руки Центрального Комітету в перших двох місяцях. В тій сумі знаходиться всього 28.000 золотих, як жертва американських Українців. Видно що до нег часу ще не були дійшли до Центрального Комітету властиві жарту з Америки і всі та збірка операції отже майже виключно на старім краю.

Довіре народу до Центрального Комітету пізнати отже найкраще по тій збірці, яка представляється дійсно величаво, колим зважити ті важкі обставини, серед яких живе наш ірля піл Польщу. Силу центрального Комітету пізнати от хоч бє по тім, що коли він збірав так величезну допомогу, то мігмо отримувати в Америці Робітничо-Селянський Комітет Допомоги. Жертвам повстань не збірав в краю за той час навіть 2000 золотих і рівнож не виказав доміні збірки в натуральній. Ось тут найкраще пізнати, як з тим, "робітничо-селянський" комітетом симпатизує українським селяни і робітникам. Всі їх збірка це те, що дістають з Америки, бо в самім різноріч краю вони ніякої опори в масах не мають. Їм повинні собі добре згадати особливо ті українські робітники в Америці, які ще досі не зорієнтувалися, куди слати жертви.

В. Будиновський.

## PRAWEM I LEWEM.

(10)

Між обома сторонами розпалася бій, котрий скінчився розгромом польського війська. Сам Хмелевський, який дожидався кінця бою в палаці Фредри, став утікати до Вавеля. Товариш тїла за ним кричав: "Ліпше йти нам убитим, як несподівано випустити!" Він кричав: "Люблінський трибунал видає на Винницького до секрету інфамії. Король визначив комісію, щоби владичи маетки і монастирі, передала Хмелевському, винювників бунту спіймала, шляхту увязниди, нешляхту віддала під топір каю. Винницький сміявся з всього того, бо за ним були шаблі всієї православної шляхти. Вона все зіхляла на сойник у Вишні і ухвалила для своїх повстань інструкцію, викоплати на сойм владичство для Винницького. Сим разом сталося так, як хотіла православна шляхта. Борононого і шаблями Винницького і король ввів в свою оборону, та приказав старості не робити ніяких екекцій ні проти нег, ні проти його прихильників: Українські шаблі дади побуду Українцям, але не повну. Не їх сила була цілком скасувати уляється епикопство. Не відобрали також скасувати православної епикопства всіх владичів маетки. Відобразили тільки частину.

В 1667 р. шухимин універсалом до епикопів, архимандритів, протопопів, пресвітерів, дяків, черкв, черів, та інших священиком населенню рі-

## УКРАЇНЦІ ГНИЮТЬ У ПОЛЬСЬКИХ ВІЗНИЦЯХ

Не знайдеться другої європейської держави, крім Росії та Румунії, в якій булоб така сила політичних в'язнів, як в Польщі. Ця славетна потвора, що молада, ще не стійна сама, але має тисячі способів як гнесті ті народи, чи їх землі, котрі вона захопила в своїй руці. Особливо достается українському населенню, бо українським політичним в'язням переповнені всі в'язниці на Волині, Холмщині, Підляску та в Галичині.

В темних вохких лїохах, що звуться в'язницями, на голодному шматку черствого хліба та на воді-тримуються тисячі українських людей. Більшість їх увязнена лише тому, що вони Українці, що вони противляться польській денационалізації, розпарцельованню українських земель серед польських осадників. Польська поліція та жандармерія хапає й тягне до в'язниці кожного, хто зається їм не лише активно, але й пасивно противиться винородовству. Більшість в'язнів закинуто до тюрм без суду й сілства, лише по доносю якогонебудь тайного шпига чи прокуратора, який як живить на українських землях. Над в'язнями ніби то переводиться безконечне сілство, а коли нема вини, то шукують творяться факти, які стають матеріалом для обвинувачення увязнених.

Рокими сидять нещасні жертви польського терору, очікуючи суду. В тих страшних задушливих лїохах польських в'язниць надомлюють вони своє фізичне й духове здоров'я. Але міцно забиті двері в'язниці та щільно позатінені вішніці, щоби голос розпуків і страждання не дійшов до широкого загалу. Скільки ж їм доводиться жити в польських тюрмах українські політичні в'язні, ніхто точно не знає. Можна лише приблизно рахувати на тисячі тих, що відомі.

Тільки тому, що наш нарід терпить піл Польщу велику нужду, страждання політичних в'язнів якось не так болічно їм яксьрово вдаряють на наше людське почуття і на наш розум. А між тим вони такі стра-

толицько-польська шляхта вже мала перевагу, і на сойниках сім земель така ухвала була немислима. Отже з цієї воєводи поспішили піл Сандомерж лише що душні українські протестантські шляхтичі. Зібрали 50,000 шляхти. Зібрали піл проводом Януша Радзівіла оголосили безкорольві і ухвалили артикули конституції, яку кандидат короля повинен був проголосити і записувати.

Ся конституція зобов'язувала короля, українську церкву повернути до того стану, який був до заведення церковної унії, скасувати уніятський митрополит, уніятських єпископів і православній церкві віддати давні права, записані великими князями литовськими і польськими королями; скасувати всі асудли і процеси православних з приводу релігійних спорів; опорожнити достоянства церковні і маетки православних церков роздати їм місцевим православним шляхтичам, які будуть вибрані, в спораз з духовними (православними католиками) шляхтичів не давати до суду духовного, лише до земського, або до трибуналу.

Сей артикул, коли б король підписав його, скасував би церковну унію цілком і зробив православну церкву церквою в українських краях державною, побіч король був би занадто римокатолицька церква.

Другою справою була справа оборони українських земель. Ся оборона була лиха, бо воеводи і старости не сиділи в своїх воеводствах, чи ста-

шні, що самі творять Дантове некло.  
Ми не сміємо забувати про це систематичне, постійне, безперервне польське вв'язнення над нашим народом, яке ми винині при кожній нагоді виявляти перед чужими, перед усіми тими, серед яких Польща намагається шведити в авреолі європейської культури. Ми повинні викрикувати, що піл європейським убранням, піл ріжними фраками та лєккерками й бідими рукавичками ховається катівська, польська садистична душа. Треба злімати маску з лицемірів, щоби показувати світові всю нагоду і підлість, мстивої, жорстокої душі представників польськості.

Польща підписала певні договори, що зобов'язували її до надання певних прав тим народам, які вона загарбала в свої лабети. Входячи в склад Ліги Націй, Польща отже тимсамим зобов'язується бути державою, в якій право й справедливність не лише існують на папері, але в життї. Між тим цього на ділі нема. Тисячі політичних в'язнів по тюрмах, національний гнет та національні переслідування тривають далі. Коли десь хтось виявить якусь несправедливість зглядом Жидів, то все жидівство, як один чоловік стає до протестів, впливає на світову опінію, щоби вона засудила поступовання їх гнобителей. Колиш Турки громили Вірмен, а в обороні гноблених став увесь світ. Турки були змушені покоритися світовій опінії. Між переслідуваннями Вірмен Турками, а Українці поляками є лише та ріжниця, що Турки це робили отверто, голосно, але зає спорядично. Поляки-ж переслідували свої національності тихо, маскуючи свої арешти, асуду та розстріли. Переслідували вони Українців, Білорусинів і Литовців систематично, з дня в день. Гіт їх не таких гнущ, як якого небузд азійського деспота-народа, але зає далеко більш болічний. Гноблених вони примушують переживати тортури вічного очікування увязнення, а тих, що увязнені, піддають таким мукам,

що багато з них не дочікується і засуду, а гине у в'язницях, або божжево. Навіть смерть від голоду в'язні вважають бажаним порятунком з тюрмених катувань. Тож то так часто голодівки політичних в'язнів у польських в'язницях, Голодовки ті бують або, одногочного характеру або групового, або загального, як остання голодовка політичних в'язнів у львівській в'язниці.

Перед нашими очима завжди повинні стояти образи замучених українських людей у польських в'язницях та тих, що терять гниють та мучаться там. На них треба на рівнож пам'ятати в тій листопадові дні. Згадаймо за політичних в'язнів по реч з інвалідами й складаймо їм на них жертви. Це для порятунку від голодової смертності, що боролась зі зброєю в руках і тих, що тепер боються ідеєю, добуванням прав для свого народу й за те мучаться у в'язницях.

Про такі віхи як свята, на яких підноситься справа наших політичних в'язнів, добре повідомляють місцеві американські пресу. Хібаж всюди їде розголос про польський терор, який через не польське ім'я цілком заслужено покритється несплавою.

ростав. Старости, хоч би хотіли, то в своїх староставах не могли сидіти, бо звичайно кожд з них мав по кілька коштів. Маетки, дані їм за виконання їх урядів, вивернували і сідали, де хотіли. Арештарти не журилися організації військової оборони ні українськими громадами, маетки старости висували і, нищили. Жиде збитувана шляхта домагється задоволення, щоби їм "українській" староста — буде їм мати лише одно старостів, що воеводи і старости, будуть постійно жити в своїх воеводствах і староставах; та що на випадок коногоного вивіду старости чи воеводи поза межі своєї землі, шляхта землі буде мати право вибрати з поміж себе заступників.

Язюкові і національно-політичні права українських земель мали бути забезпечені артикулами конституції, на основі яких:

"Пози з корольовської канцелярії будуть видаватися так, як приказує стара конституція, себто по українськи. При корольовських дворах будуть для воеводств Волинського, Київського і Брацлавського два писарі українці. Вони підписуватимуть (контрпідписуватимуть) всі писемства з корольовської канцелярії, як би зробили що проти прав, то зає не мають відповісти на трибуналі. Король оплачує їх, як писарів Великого князівства Литовського".

(Конець буде).

Де сила не візьме, треба розумом надточити.

Не той тато, що сподіва, а той, що до розуму дойд.

## СТРІЛЕЦЬКА ПІСНЯ.

ЖУРАВЛІ.

Видини, брате мій,  
Товаришу мій,  
Відають стрім шукром  
Журавлі в вирій.

Кличуть кру, кру, кру,  
В чужині умру,  
Заки море перелеку,  
Крилонька зітру.

Мерехтять в очах  
Безпроглядний шлях,  
Гине, гине в сірій марші  
Сала по журавлях.

Чуть лиш: кру, кру, кру,  
В чужині умру,  
Заки море перелеку,  
Крилонька зітру.

THE CRANES.

Don't you, brother, see,  
Dearest friend to me,  
That the cranes are flying singly  
Far beyond the sea.

Calling, "Crew, crew, crew,  
I shall perish, too,  
For before I cross the ocean  
Wings shall wear through."

Eyes cannot entrain  
Vastness of the steppe;  
All the traces of the birds  
Lie in misty lay.

Only, "Crew, crew, crew,  
I shall perish, too,  
For before I cross the ocean  
Wings shall wear through."

Переклад на англійську мову  
Володимир Семенів.

## КОМУНІКАТ

ЦЕРКОВНОГО КОМІТЕТУ ОБОРОНИ ГР.-КАТ. ЦЕРКВИ  
В АМЕРИЦІ.

Дня 24. падоліста п. р. відбулись збори церковного комітету, на яких обговорювано теперішнє положення української греко-католическої церкви в Америці.

Зі справданих, які здавали урядники комітету, сконстатовано, що церковно-народна боротьба не тільки що не втихає, а змагається, набираючи чимраз більш конкретні форми.

Нарід наш, як видно, рішаний на всяку яку есентуальність. Вже ніхто не всіли завернути його з боротьби до своєї права та о своє народне майно, яке неправдою і несправедливістю опинилось в ненародних руках. Комітет стверджує зарозум, що на жаль, правдою є, що деякі священники дались стероризувати і упокорилися, та тим самим не вдержали кроку в тій часній, характерній боротьбі за краще майбутнє нашої церкви і нашого народу.

Зате:

1. Громади дуже гідно і завзято боронять свої права і привілеї до сьогоднішнього дня.  
2. Українські громади в Америці, які не погоджуються з "лутенським" політикою еп. Богачевського, складають далі на руки комітету катедратик та шлють жертви на ведення дальшої боротьби. На ту ціль має тепер комітет \$465.00.

3. Богато українських громад, проголосивши свою самонаправу, стануло до процесів з єдиноуладним еп. Богачевським, щоби перебрати громадське майно в народні руки. Результатом цієї акції є те, що деякі громади вже перебрали громадське майно в свої руки, а чимало громад стоїть на передодні успішного покінчення процесів.

4. В багатьох громадах видно велику солідарність, бо всі члени одностайно визнають свою волю при змїнах чартерів, веденню процесів і піддержуванню священників, які йдуть з народом.

5. Кількадесят громад рішуче домагаються скасування церковного конгресу, на яким остаточно повинна бути вирішена доля нашої церкви.

II.

Церковний комітет, обміркувавши в зв'язку з тим теперішнє положення нашої церкви в Америці та визнавши від розв'язу голосу громад, висловив в писемств до комітету, подає до прикладного відомо наступное:

1. Комітет вірить в успіх за початковою боротьбою і в подальшій українських солідарності громад.

2. Припинення акції зі сторони Комітету в минулих двох місяцях не настигло ані тому, що деякі священники не пішли з народом, ані тому, що Рим не взяв під увагу наших домагань. Певного рода "принцип"

ЦЕРКОВНИЙ КОМІТЕТ ОБОРОНИ ГР.-КАТ. ЦЕРКВИ В АМЕРИЦІ.

ЦЕРКОВНИЙ КОМІТЕТ ОБОРОНИ ГР.-КАТ. ЦЕРКВИ В АМЕРИЦІ.

ЦЕРКОВНИЙ КОМІТЕТ ОБОРОНИ ГР.-КАТ. ЦЕРКВИ В АМЕРИЦІ.







